

ტემპი ალბულია პოლონელთა ისტორია-
დან.

კანარის კუნძულებზედ, იადონის სამშობლოში, სცხოვრობს, როგორც ერთი მოგზაური გაღმოვეცემს, გომერისთა ტომი, უკანასკნელი წარმომადგენელი ღოდესდაც მრავალის ხალხისა. ამ გომერისებს იადან ნებისაგან სამაგალითოდ გადაუდიათ იადანურად სტენა. ამ გვარ სტენიდეგან თთების ენა შეუქმნიათ და ეხლა სტენით მოხერხებულად ელაპარაკებინ თურმე ერთმანეთს. მგზავრი ჩხირად გაიგონებს ამ კუნძულებზე ერთი გორუკიდგან მეორეზეც როგორ უსტენენ ერთმანეთს კაცები და როგორ ელაპარაკებიან. სტენით სულ ადგილად აგებიანებინ, თურმე მცხაჭარებინ ერთ-

የግብር

(რუსეთის დეპუტატთა სააგენტოსაგან)

2 ମାର୍ଗି.

კარბოვიჩის საქმის გარჩევა, რომ
მელმაც ხერო განათლების მინიჭ-
ურის მოყვლა განიზრახა, პეტერ-
ბურგის სასამართლო პალატაში იყო
3 მარტისათვის დანიშნული, მაგრამ
გადადებულ იქნა.

ՅԵՐԱ. ՅԵՐԱՅՐԱԾՈՒՐԳՈՅԻ ՍԱՀՑՑՈՒՆ
ՔԱՐՈՂՋԱԿ ԱՇԽԱԵՑՅԻN „Pelitische
Correspondenz“-ի մահառության գուգ
պշտավագը անձաւ ՅԵՐԱԾՈՒՐԳՈՅԻN
լու մասեց, հռմ մանջարուածու հա-
սցուու հայունու ցնուու օն բրեյրեցի դա-
պալ օվենց, մագրամ ամուս ցամու-
հայեցու ՏԻՎՈԼՈՎԱԾՈՎ առ օվովացին,
հռմ օգո ՄԵՎՐՈՒ ԵՎՐՈՎՈՅԻ ՍԱԵՎԼՈՎԻ-
ՌՈՎՈՒ ԿՈՆԿՐԵՏՈՎԱ և տեռուլունին,
հռմ ՍԱԵՎԼՈՎԻՌՈՎՈՎ և ՖՈՎԱ մո-
տեռցնուլունի ՄԵՎԼՈՎԱԾՈՎ ԲԱՆՃԱ-
ՐՈՎՈՎԱԿ ԴԱ-ԸՆ-ԴԱ-ԴԱ-ՆՈՒ-
ցարու ցամունու ՍԱՎԵՐԵ ՑՈՒՐՈՎԱԾՈՎ գուգ
ցամունու ՍԱՎԵՐԵ ՑՈՒՐՈՎԱԾՈՎ գուգ
ամուս հայեցու ՍԱԵՎԼՈՎԻՌՈՎՈՎ սանց-
գալու ՍԱՐԳԵՅՑՈՎՈՅԻ ցամունու սանցու-
ին մասու մասու մասու մասու մասու

ବେଳେଣା. ରନ୍ଧାରାରୁ କେବା ଲାଦିକି,
ମିନଙ୍ଗାରା ସାହେଜା ମିନିକୁଟିର୍କୁ ମିଶ୍ରରୀ-
ଲାରୀରୀ ଗାସୁଖିଶାକରୀ, ରାମ ମାତ୍ରରୀନିର୍ମାଣ
ମେରାଲ୍‌ଲେ ସାଥିଗାଲାଗେବାର ନାରାଦି
ହାମୋରୀରଟ୍‌ରୀ ଲା ଶାମଶ୍ରେଷ୍ଠର ବାରଜି-
ମାନଦାନ ଅଲ୍‌ପରମାଲାରୀ.

ლოცდონი. კიტჩინერის მიერ
პრეტორიიდან გამოგზავნილი და-
ჰეშა იუწყება: „ფრენჩი კვლავ იუ-
წყება დამატებითს ცნობას, რომ 46
ბური კიდევ დაუჭრიათ და მოუკლავთ
და 146 ტყვევ წაუყვანიათ და და 3.
მორჩილებიან. წაურთმევიათ 200
თოფი, 2,700 სროლა ტყვია-წამა-
ლი, 2,400 ცხენი, 120 ჯორ-ცხე-
ნა, 370 ხრი, 2,500 სული საქო-
ნელი და 400 ურემი. ამ უამაღ აქ-
ეთ დიდი წვიმებია, რომელიც ჯა-
რების მოძრაობას ძლიერ აბრკო-
ლებსო”.

2 ମାର୍ଗୀଳ.

გამოწურულს ლიმონს დაემზავსე-

გამოწურულს ლიმინს დაემზეავს-
ბოდა, რომლის წვენისაგან ჩვენ
არაფერს არაფერს არ მივიღებდით.
ამბობდნენ, ვითომ გერმანია ჩინეთი.
ში რაღაც განცალკევებულს მდგრ
აპერობაში იყოს და რომელისამე
უცხო სახელმწიფოს მხრის დაჭრა
სჭიროდეს. ერთიც და მეორეც ტყუ-
ლია. განცალკევებულს მდგომარეო-
ბაზე იქ სიტყვაც არ ითქმის, რა-
დგანაც ჩვენი მხნეობა იმას შევა-
ლიეთ, რომ სახელმწიფოთა კონ-
ცერტი (თანხმობა) არ დარღვეული-
ყო და სასურველს ნაყოფს კიდევაც
ველიჩსეთ. მხ ის დაჭრა კიდევ არ-
სად დაგვჭირებია იტერმ, რომ კერ-
ძო რამ მოთხოვნილებანი და პირო-
ბები არ წარგვიდგენია. ამბობდნენ
იმასაც, ვითომ ჩინეთის საქანისა გა-
მო რუსეთთან მეგობრული დამოკი-
დებულება დავარღვიეთ, მაგრამ არც
ეს არის მართალი. ჩინეთში გერმა-
ნია არსებითად მხოლოდ კულტუ-
რულსა და ეკონომიკურს აჩრს ემსა-
ხურება. რუსეთიც კულტურულ ხა-
ხასი თის აჩრს ემსახურება, მაგრამ
ძალა დროს პოლიტიკური მიზანიცა
აქვს, სახელდოზრ ჩინეთის ჩრდი-
ლოეთ მხარეში. გერმანიისა და რუ-
სეთის მიზანს ჩინეთში ერთურთთან
არსებობა დაუბრკოლებლივ შეუძ-
ლიან. რომელსამე მოურიგებელ წი-
ნაამდევგობაზე ხომ ამ ორ სახელ-
მწიფოს შორის ჩინეთში თუ სხვაგან
სირყვაც არ ითქმის.“

ՃՌԵՒԾԱՅԹՈԲՆՈՎՅՈՒՆՈ. ալթանու-
Շի ցանչը հանելով սայրու կրհեա ցա-
լալցեծով ոյմեն, հալցնաւ ալցո-
լոնձրոցմա մտացրոնծու წարմումալցը-
նցլմա թռելոցքիմա ոլոգու կոռսկո-
ւցն ցանյարցովով մոռուց։

କୁଳଶତ୍ରୁଷ୍ଟି. ନାତୀଲୀରେ ଏହିମାତ୍ରରେ
ଲ୍ଯାଜ ନାହିଁଲାଗାନ ତ୍ରୈଲ୍ୟୁଗର୍ରାଫ୍ୟୁଟ ଗାଲା-
ପ୍ରେସ୍-ଗାଲମ୍‌ପ୍ରେସ୍ କ୍ରନ୍‌ଡେବିଲ୍‌ସ ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରକାଶ-
ତୀଲୀରେ: ଦ୍ୱାରାପରିଚ୍ଛାଯାଇଥାଏ ତ୍ରୈଲ୍ୟୁଗର୍ରାଫ୍ୟୁଟ ମାତ୍ର-
ତ୍ରୁଟି ଗାଲିପ୍ରେସ୍-

၃၀၆၉၉၆၀ နားဆောက်မူနှာ ၂၁

აოის ეკლექტიკულობაზეც, რომელ-
ბიც დღევანდელს მთავრობას ჯერ
არ დაუმტკიცებია. ჯერ იმის შესა-
ხებ არა ითქმის-რა, თუ ინგლისი
მათს შესრულებას როდის შესძლებს.
ბროდრიკის პროექტს შეუძლიან ინ-
გლის მშვიდობიანობა შეიძლია,
რომლისაც ინგლის დიდი იმედი არა
აქვს, თუ რომ სახელმწიფოთა პატი-
ვისცემა დამსახურებული არ ეჭინე-
ბა, სახელმწიფოებისა, როალებთა-
ნაც მართალია მეგობრული დამოკი-
დებულება აქვს, მაგრამ მასთან ვე მე-
ტოქეობაც, რაიცა მეგობრიბს უც-
ხად მტრებად გაუხდისო.

ლოცვონი. გარეშე საქმეთა სა-
მინისტრომ საიჯარო მოწოდება გა-
მოაცხადა, რომლითაც სთხოვს ყვე-
ლას, ვისაც კი ჩინეთის არეულობი
სა გამო რაიმე ზარალი მოჰსნება,
დაწვრილებითი ცნობები შეატყო-
ბინონ, რაღაც ამ ესამდ ჰყავინში
ამ ზარალის ზღვევის მესახება აქვთ
ლაპარაკი.

კოსო. მთავრობას უოლსლეის წინადადება მიღება არ შეეძლო. რადგანაც მას აზრად მშვიდობიანი პოლიტიკა ჰქონდა. ლანდსდოუნი უოლსლეის მიერ დასახელებულ საბუთის ქალაქდების გამოქვეყნებაზე დარს ამბობს. დიდის კამათის შემდეგ უოლსლეის წინადადება უარყოფილ იქმნა.

საზოგადოებათ პალიტრა. გიყს ბი-
ჩი აცხადებს, რომ ჩინეთის სამხედ-
რო ოპერაციებზე დარჯის შესახებ
დაწვრილებითის ცნობების მიცემა
არ შეუძლიან, მაგრამ საზოგადოდ
კი სამ მილიონ ნახევრამდე უნდა
იყოს დახარჯულიო. რედმონდი კით-
ხულობს: ნება აქვთ დართული თუ
არა ინგლისელს ოფიცრებსა, თუ
რომ მოკავშირეებს უთანხმოება ჩა-
მოუვარდებათ ჩინეთში, იარაღი და
ძალა იხმარონ ამის შესხებ მთავ-
რობის წინაშე დაუკითხველად. გა-
მილტონი უპასუხებს, რომ ჩინეთში
ინგლისელმა ოფიცრებად დიდი შშვი-
ლობიანობა და აღვილად მომრიგე-
ბელი ხასიათი გამოიჩინეს; მინისტ-
რის ამხანაგი არა პფიქრობს, რომ
ინსტრუქციების გაგზავნა ამის შესა-
ხებ საჭირო არ იყოს.

ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ମହିଳା ପରିଷଦ ଯାତ୍ରା କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଏହା ଏକ ମହିଳା ପରିଷଦ ଯାତ୍ରା କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଏହା ଏକ ମହିଳା ପରିଷଦ ଯାତ୍ରା କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଏହା ଏକ

ସତୀବନ୍ଦିନାତଥୀରେ. କୁର୍ମହେନ୍ଦ୍ରଙ୍କଳା ଏବଂ
ଧୋର୍ତ୍ତବୀ ଶରୀରରେ ମନୋଦାତାରୀଙ୍କୁର୍ବିଦ୍ଧିରେ ଗା-
ମେ ଫୁର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ ଉତ୍ତରାଲ୍ସନମ୍ଭିରେ ଜ୍ୱର୍ଷମ୍ପନ୍ତ-
ଜ୍ଵାରମା ମନ୍ଦମ୍ଭେଦେବା ଶେଷିଷ୍ଟପରିତା ।

୦୩ସଂକଷିତ. ମତାଵରନବାଦ ଗାନ୍ଧାର୍ବୀ-
ଦା ଜ୍ୱର୍ଷେଦା ବାଲାଗ୍ରାମୀ, ରନ୍ଧା ସାମ୍ବିଲ
ନାମଦେଶୀଲଣ ବିତାରଣ୍ୟବା ରନ୍ଧାଗରିଲାପ ଏବଂ
ଜ୍ଵାରମ୍ଭେଦା ନି ବନ୍ଦାଶ, ବିତାରମ ରନ୍ଧାଶେତିଲ

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାନ୍ତିରୁହିଲୁଣ୍ଡର ମହାପ୍ରକଟିତ
ଅନ୍ତର୍ଗତ ମଧ୍ୟଭାଗରେ କାହାରେ
କ୍ଷେତ୍ର, କାହାରେ ଯୁଦ୍ଧରୁହିଲୁଣ୍ଡର ମେହାରାଜଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚବିନାନ୍ତରେ ମିଳିଦୁରାଜ ଥିଲୁ
ହନ୍ତିଲୁ ଏହିମା ଏହିବିନାକାରୀ ଦେଖିଲୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚବିନାନ୍ତରେ ମିଳିଦୁରାଜ ଥିଲୁ

ბერლინი. ბიულოვმა თავის ს
ტუვაში გაისცნა ის კითხვები, რო
მელნიც სამხედრო ხარჯის შესახ
ლების კონფირმირაზედ იქნ
ოლძოული ეს კითხვები ვ. თბილ
ალს იქნა შედგენლი: 1) თ
ახმანი არან თუ არა ერთი
ერთისა სახელმწიფონი იმისი, რო
მხედრო ხარჯის რაოდენობა, ამ
იშენულის საშუალებით იქნეს გ
ორანგარიშებული? 2) სახელმწიფონ
მ თანხას სახოგადოდ შემუშავებუ
ლებით გამოიანგარიშებენ, თუ თ
ოვეული სახელმწიფო ცალკე? ვ
აზოგადო თანხა ყველაზე ერთ
უნდა მოითხოვოს, თუ თითოეულ
ცალკ ცალკე? 4) იტალიისა და ი
ტრიის ელჩებმა კიდევ ღლიერს ი
კი ხვა, საჭიროა თუ არა სახედრო
ხარალში იქნეს შეტანილი აგრძელე
ხარალი დაჭრილებისა და მოკლე
ლების, თუ ამ უკანასკნელთა ზრა
ლის აზლვევისათვის უნდა იზრუნო
ცეკინში შეიფარგლება? ასეთივე კითხ
იქნა აღმრულ სეიმუსის ჯარი
შესახებ. ბიულოვმა აონიშნოო

ପିତାଙ୍କରାବଦୀ ଛିନନ୍ଦାଲ୍ମାଦେବା ମିହିରଣ୍ଠ ଫୁ
ଶ ମାତ୍ରବ୍ରାନ୍ତିଳ୍ଲାଦେବାନ୍ତି ସାହେରତା ଶରୀର-
ପ୍ରିଦେବିଳ୍ଲା ମାଲିତ ଗାନ୍ଧାରୀପିତ୍ତାନ୍ତ
ମ କ୍ରମିସିଯୁବାନ୍ତି ଶାଖ୍ୟାଲ୍ପଦୀତ, ରାଜ୍ଯ-
ଲ୍ଲାଦେବାତ୍ମା ହୃଦୟ ଲା ହିନ୍ଦୁଲ୍ଲାଦେବା ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଗ୍ରହିତ; ରାଜ୍ଯ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେବା ସାହେଲମ୍ଭିତ୍ତା
ଶବ୍ଦାରାଲ୍ପା, ହୃଦୟ, ଶିଳ୍ପ-ଚିତ୍ରିତ, ଶୁଣ୍ଡରୀ
ମିଶ୍ରଗାହିନୀର ବୁ ପ୍ରତିବାଦୀ, ରାମ ଶାହେରତା ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପିତାଙ୍କରାବଦୀ ଏବଂ ପାଦୀର ଅଭିଭାବିତ
କାହିଁକି ତିତରାନ୍ତାକୁଳମ୍ବା ଶାହେଲମ୍ଭିତ୍ତା
ପ୍ରାଣପ୍ରକାଶ ଶୁଣ୍ଡର ଅନ୍ତିମିଶ୍ରାନ୍ତା, ରାଜ୍ଯ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଲ୍ଲାଦେବା ଦାର୍ଢିକାରୀଲ୍ଲାଦେବିତ, ତଥା ନାମଦ୍ଵୀପ-
ଲୋକ ରାମଦେବନୀ ଶବ୍ଦାରାଲ୍ପା ମନ୍ଦିରଶବ୍ଦା
ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେଵା ପରିବାରକୁ ବୁଦ୍ଧି ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମ୍ଭିତ୍ତାକୁଳକୁଳମ୍ବାପାତ୍ର. ଏହି ରାଜ୍ଯର ଶା-
ଶାହେଲମ୍ଭିତ୍ତାକୁଳମ୍ବାପାତ୍ର ମାତ୍ରବ୍ରାନ୍ତିଲ୍ଲାଦେବାନ୍ତା
ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେବାନ୍ତା ଶାହେଲମ୍ଭିତ୍ତାକୁଳମ୍ବାପାତ୍ର
ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେବାନ୍ତା ବୁ, ରାମ ଗାମିନଗାମିଶ୍ର-
ଦ୍ଵୀପ ପିତାଙ୍କରାବଦୀ ଶାହେରତା ତାନ୍ତା ମନ୍ଦିର-
ବ୍ରାନ୍ତିଲ୍ଲାଦେବାନ୍ତା, ରାମଦେଲିପି ହିନ୍ଦୁତା ଶୁଣ୍ଡର
ଦା ଶାର୍କରୀଦ୍ଵାରାନ୍ତା; ଏହିକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେଵା ପାତ୍ର
କି ହିନ୍ଦୁତାକୁ ମତାଦିରାବଦୀ ଶାହେଲମ୍ଭିତ୍ତାକୁଳମ୍ବାପାତ୍ର

զցանցիցուն, თպ հռցոր ազնումն անեանես Մայքնաս- տպ հռօմ, հռցորու ուն Անցքու, հինգտո ան Վինալութեան մըսաեց զըրաս Վարմութեցնս, մանա սաեցլութիւնոն տացուն գունանսոյն զըրմաս Վարչութեցն, հռմլուն Մըսա աց մի դրումու պատուած մոասթիւթեցն ուղարակացքիցաւ.